



CLAAS KGaA mbH, Postfach 11 63, 33416 Harsewinkel

CLAAS KGaA mbH

Mühlenwinkel 1, 33428 Harsewinkel
Deutschland
Phone +49 5247 12-0

Florian Lorbach
SSC Accounts Payable
Phone +49 5247 12-1642
Florian.Lorbach@claas.com

Rechnungsempfang per E-Mail

Sehr geehrte Damen und Herren,

um im Massenprozess Rechnungen in Ihrem Sinne bestmöglich im Rahmen der vereinbarten Zahlungsziele zu begleichen, streben wir bei CLAAS kontinuierlich nach effizientesten Prozessen.

Hierbei stehen Papierrechnungen sowohl für Sie als unser Partner, als auch für CLAAS in Effizienz und Nachhaltigkeit weit zurück.

Aus diesem Grund möchten wir Sie bitten, uns zukünftig **Rechnungen ausschließlich elektronisch zu übersenden.**

Gerne können Sie uns Ihre Rechnungen im PDF – Format per Email zusenden.

Wenn Sie Ihre Rechnungen per EDI oder in einem anderen strukturierten elektronischen Format (z.B. ZUGFeRD, o.ä.) übermitteln können, bevorzugen wir bei CLAAS diese Möglichkeit darüber hinaus. Bitte kontaktieren Sie uns gerne, wir besprechen das weitere Vorgehen mit Ihnen natürlich gerne auch individuell.

Um eine reibungslose Bearbeitung der Rechnungen per Email zu gewährleisten, bitten wir Sie, wie folgt vorzugehen:

1. Empfangsadresse

Für jede CLAAS Gesellschaft gibt es eine E-Mail-Adresse ausschließlich für den Rechnungsempfang. Diese Emailadresse muss direkt als Empfänger (An:) eingetragen werden und darf nicht in CC (Kopie) stehen.

Die jeweilige Adresse finden Sie in Anlage 1 (Seite 1 / 2) am Ende dieses Dokuments (z.B. InvoiceCSE@CLAAS.com)

CLAAS KGaA mbH



2. Formale Anforderungen

Pro Rechnung bitte **eine E-Mail** erstellen (Bsp.: 5 Rechnungen = 5 E-Mails).

Die E-Mail darf neben der Rechnung auch maximal einen Anhang beinhalten, ein Anhang ist aber nicht zwingend erforderlich. Bitte Rechnung und zugehörigen Anhang mit derselben E-Mail versenden.

3. Anforderungen an das Dateiformat

Beide Dokumente bitte im ***.PDF** Format erstellen.

Für die Benennung der Dokumente gelten die folgenden Anforderungen:

- a. **Die Rechnung (Dokumentbezeichnung) darf nicht mit A beginnen.**

Beispiele für die korrekte Benennung der Rechnung:

123456.pdf

invo8999.pdf

- b. **Der Anhang ist immer eine Anlage und muss mit A beginnen.**

Beispiele für die korrekte Benennung des Anhangs:

Anhang4711.pdf

A4811.pdf

- c. Für die Dateinamen für Rechnung und Anhang bitte maximal 25 Zeichen verwenden.

Bitte senden Sie uns auch Ihre übrige Korrespondenz zu Rechnungen (z.B. Offene Posten Listen, Kontoauszüge, Zahlungserinnerungen, usw.) ausschließlich per E-Mail. Bitte nutzen Sie hierfür die Emailadressen der CLAAS Gesellschaften für Korrespondenz gemäß Anlage 1 (Seite 2 / 2) (z.B. AccountspayableCSE@CLAAS.com).

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung.

Freundliche Grüße,

DocuSigned by:
Florian Lorbach
9B82E52C5F394D5...

i.V. Florian Lorbach
Vice President Accounts Payable / Global SSC

CLAAS KGaA mbH

**Anlage 1: Seite 1/2****E-Mail Adressen für den Rechnungsempfang je CLAAS Gesellschaft:**

Rechnungen für CLAAS Selbstfahrende Erntemaschinen GmbH an	InvoiceCSE@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Service and Parts GmbH an	InvoiceCSP@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Global Sales GmbH an	InvoiceCGS@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS KGaA mbH an	InvoiceKG@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Saulgau GmbH an	InvoiceSLG@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Industrietechnik GmbH an	InvoiceCIT@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Vertriebsgesellschaft mbH an	InvoiceCVG@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS E-Systems GmbH	InvoiceCES@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Material Handling GmbH an	InvoiceCMH@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Regional Center Central Europe GmbH an	InvoiceCCE@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS U.K. Ltd. an	Invoicing.CUK@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Italia S.p.A. an	Invoice.claasitalia@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Ibérica S.A. an	ibe-efactura@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Polska sp. o.o. an	Faktury.CPL@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Hungaria Kft. an	InvoiceCHU@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Tractor S.A.S. an	InvoiceCT@CLAAS.com
Rechnungen für Usines CLAAS France S.A.S. an	InvoiceUCF@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS France S.A.S. an	InvoiceCF@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Omaha Inc	InvoiceCOL@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS of America Inc	InvoiceCOA@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS Regional Center South East Europe S.R.L.	InvoiceCRO@CLAAS.com
Rechnungen für CLAAS 365FarmNet Group GmbH	Invoice365FN@CLAAS.com

CLAAS KGaA mbH

**Anlage 1: Seite 2/2****E-Mail Adressen für die Korrespondenz zu Rechnungen je CLAAS Gesellschaft:**

CLAAS Selbstfahrende Erntemaschinen GmbH	Accounts payableCSE@CLAAS.com
CLAAS Service and Parts GmbH	Accounts payableCSP@CLAAS.com
CLAAS Global Sales GmbH	Accounts payableCGS@CLAAS.com
CLAAS KGaA mbH	Accounts payableKG@CLAAS.com
CLAAS Saulgau GmbH	Accounts payableSLG@CLAAS.com
CLAAS Industrietechnik GmbH	Accounts payableCIT@CLAAS.com
CLAAS Vertriebsgesellschaft mbH	Accounts payableCVG@CLAAS.com
CLAAS E-Systems GmbH	Accounts payableCES@CLAAS.com
CLAAS Material Handling GmbH	Accounts payableCMH@CLAAS.com
CLAAS Regional Center Central Europe GmbH	Accounts payableCCE@CLAAS.com
CLAAS U.K. Ltd.	Accounts payableCUK@CLAAS.com
CLAAS Ibérica S.A.	ibe-efactura@CLAAS.com
CLAAS Hungaria Kft.	CLH-accounting@CLAAS.com
CLAAS Tractor S.A.S.	compta.CT@claas.com
Usines CLAAS France S.A.S.	compta.UCF@claas.com
CLAAS France S.A.S.	compta.CF@claas.com
CLAAS Omaha Inc	COL.ap-invoices@CLAAS.com
CLAAS of America Inc	COA.ap-invoices@CLAAS.com
CLAAS Regional Center South East Europe S.R.L.	accounting@CLAAS.com
CLAAS 365FarmNet Group GmbH	Accounts payable365FN@CLAAS.com